



ENVIRONMENTAL SERVICES
CITY OF PORTLAND
working for clean rivers

Esinesin Ngeni Aramas (ika Media Release)

An Portland kewe Peekin Konik me Peekin Aninnisin Tumunun Neeni (ika Water Bureau and Bureau of Environmental Services)

Esinesin epwe Katoou Iei (ika For Immediate Release)
Suun 17, 2021

Ekkewe Ka Tongeni Contact-inir:

Ewe Chon Wiisen Esinesin seni ewe Portland Water Bureau: 503-823-8064
Ewe Chon Wiisen Esinesin seni ewe Bureau of Environmental Services: 503-823-1138

An Portland kewe Peekin Aninnisin Neeni (ika Utility Bureaus) ir mi Monneta ren ei Osukosuken Naafengawen Chlorine non West Coast

Ekkewe Peekin Aninnisin Neeni me Konik an Portland (ika Portland Bureaus of Environmental Services and Water) ir mi monneta ngeni ar repwe awora ar auchean aninnis non ei fansoun mi wor osukosuken kaworen chlorine non West Coast minne epwe tongeni osukosuka konikin uun me feerun nimenimen konik (ika wastewater treatment) non ach kinikinin neeni. Ren poraus mi kuu unusen state, teeta won ach ina [WEBPAGE](#). Ren soposopun minafeen poraus won konikin uun non Portland, kose mochen teeta won portland.gov/water/chlorine-shortage.

Ir me ru an City kewe peekin konikin uun (PWB) me neenien feerun nimeti konik (BES) mi naaf met mi wor rer iwe ir mi affata pwe epwe naaf ngeni non ekkan wik repwe etto. Ononganong won chommong ekkewe masoen poraus mi kaor, ei ukuukun fansoun mi nnaaf an chon awora chlorine repwe pwan poputa ne kaor sefan.

“Konikin uun an Portland mi chiwen chok nimeoch. Ekkewe pwuupwu ren Willamette me Columbia mi pwan chok nimeoch ren tukken me kukkunou non,” anon ewe Commissioner ren ewe Bureau of Environmental Services and Water ren Mingus Mapps. “Kich mi angang fengen me chienach chon aninnis non kinikin state me ei region ach sipwe atawei ei osukosuken naafengawen chlorine non West Coast. Ngang mi feeri ai upwe achocho ne esinesin ngeni kemi non unusen ei mwekutukut.”

Sia mochen affateochu: Konik non Portland mi chok nimeoch ach sipwe un. lei mi naaf chlorine ach sipwe nimeti ach konik tori ekkaan fitu wik repwe etto.

Follow us!	Online won portlandoregon.gov/water	Won Facebook @portlandwaterbureau	Won Twitter @portlandwater	Won Instagram @portlandwaterbureau	Ren Nouch we E-Newsletter won portlandoregon.gov/water/emailnews
------------	---	---	--	--	--

Kose mochen esinesin ngeni kich ika ke niit aninnisin chiaku non mmak ika non poraus, ika pwan ren aninnisin mi ter.

More Information · Más información · Дополнительная информация · Thêm thông tin · 欲了解更多信息 · Mai multe informații · Maclumaad dheeri ah

Подробности · Tichikin Poraus · ଅଧିକ ସୂଚନା

portlandoregon.gov/water/access · 503-823-8064 (Relay Service: 711)

Met Ekkewe Portland Utility Bureaus mi Feeri

Ewe Peekin Konik (ika Water Bureau) mi chommong met epwe tongeni feeri, pachenong ekkesiiwinin ekkoch nikinikin angang me neman epwe pwan tongeni poputa ne aea ika activate-ini an konik sen fanipun an epwe atawei osukosuken keunoon konik. konikin fanipun mi pusin wor minan chlorine iwe mi tongeni awateenoi masoen ewe pwuupwu Bull Run, ika pwe ina met e niit an epwe fis. Kich mi ekukkunaatiw keukun ach chlorine ngeni 1.8mg/L, minne mi chok chiwen wattee an epwe sopweeno ne nimeteochu konik me mi fiti met mi nom non pungun keuk. Kich mi nengeni ekkoch mwekutukut minne ese kon atapwanapwan ach sipwe tongeni ekkeunooi non ei fansoun an epwe annaafa konik ngeni aramas.

“Ewe Portland Water Bureau mi angang fengen me chiechiach chon aninnis non unuse state ach sipwe kutta ifa ussun ataween ei osukosuken naafengawen chlorine minne mi aweiresi nape ngeni unuse West Coast,” anon ewe Director-un Portland Water Bureau ren Gabriel Solmer. “Kich mi kinissou ren an wor pusin ach oruen nenien kaoren konik mi ech ren ach iwe Columbia South Shore Well Field. Sipwe sopweeno ne atoura esinesin nupwen epwe wor minafeen poraus non ekkaan ran repwe feitto.”

Ewe Peekin Awora Sakkopaaten Aninnisin Neeni (ika Environmental Services) mi sopweeno an angangen nimeti nap seni 70 million gallons chenungawen konik non ew ran, iwe a okusu ewe konik mi nimeoch ngeni ewe pwuupwu Columbia River seni an city iwe ionapen nenien nimeti konik won Columbia Boulevard me ngeni ewe Pwuupwu Willamette River seni ewe kukkun nenien nimeti konik Tryon Creek Wastewater Treatment Plant e nom nesopun Lake Oswego. Chlorine non unuunun ewe chemical itan sodium hypochlorite e kan wor aean ren an epwe ew minen saingoон kinikin nimenimen konik non ewe angangen nimeti konik (ika wastewater treatment). Nupwen ewe konik a wes ne nimenim iwe a toou ewe chlorine me non (ika dechlorinated) me mwen an epwe no ngeni ekkewe pwuupwu.

“Kich mi chok sopweeno ach angangen nimeti chenungawen konik an epwe winiiti konik mi ech, iwe ese wor osukosuk epwe kuu ekkewe chenun pwuupwu ren Willamette ika Columbia. Ir me ru ekkei pwuupwu non Portland ir mi nimeoch me ese wor feiengawen kukkunou non, aramas ir mi tongeni katon ach angangen tessini ewe Willametter River won portland.gov/check-the-rec.” Anon ewe Environmental Services Director Mike Jordan. “Neuch kewe chon angangen ach iwe wastewater treatment ir mi ennetin feeri unuse ar angang mi fen nuuno seni met mi affat pwe uruurun repwe feeri minne kich mi unuse kinisou ren. Kich mi angang won kokkooteochun neuch kewe chon angang ren ach sipwe tongeni achassini mwekutun angang ren tumunun an epwe chok nimeoch konik ngeni ekkewe chenun pwuupwu fiti ach tumunu met sie aea an epwe nnaaf.”

Kich mi apechokkunaano ach angang fengen me chiechiach chon aninnis non local, state me ach iei kinikin (ika region) ach sipwe amecheresi me feereochu ataween met ei mi fis iei/naafengawen chlorine. Kich mi chu non ach angang fengen me ewe peekin tumunun nimeoch (ika public health) ren neur kewe mi sinenap, me ekkewe chon awora ach konik non ach kinikin fengen me ekkewe chon tumunu peekin emerchensi non ach state. Non ach angang fengen, sie feeri ach sipwe mmon ngeni sakkopaaten met epwe tongeni fis, pachenong ika epwe wor naafengawen ekkewe masoen aea (ika chemical) ren tumunun nimenimen konik. Kich mi tufichin emwittiri ach angangen etipeew fengen me chiechiach kewe chon awora aninnis, aweewe ren ewe Oregon Water/Wastewater Agency Response Network (ORWARN), ika pwe ina met mi auchea ach sipwe feeri. Kich mi aea fengen minafeen masoen poraus (ika information) nefiinen ekkei kinikin angang ren ach sipwe sinei met mi auchea an epwe kaor ngeni ia ekon watte niit ia. Kich mi pwan aachach fengen me chiechiach kewe peekin aninnis non unuse City ren met ar angangen aean konik ese kon atapwanapwan.

Met En mi Tongeni Feeri

Portland mi pusin sinei me feffeeri angangen tumunu me aeaeoch konik. Kich mi kinissou ren an watte ach konik minne chon Portland ir mi sine met repwe feeri ren peekin aeaeoch iwe sie tingor oupwe chok sopweeno aami angangeoch.

Ren sopolopun minafeen poraus won met osukosuk mi kuu ach kaminiti, sainap won ewe PublicAlerts won PublicAlerts.org.

Ifa Ussun Ach Angangen Monneta

Kich mi tumuneochu ach angangen anapaano tumunun me kokkootun ach konik minne epwe anisikich ach sipwe mmon ngeni sakkun osukosuk epwe tori kich. Pokiten kokkooteochun ach plan, Portland Water Bureau mi wor ruu an neeni e feito me ia konik mi ech minne kich mi tongeni aea nupwen epwe wor osukosuk. Ach awateei ach angang ngeni ewe sikan angei ach konikin fanipun seni (ika groundwater source), ren ewe Columbia South Shore Well Field, a anisikich ach sipwe feeri met mi auchea ngeni ach angangen konik minne epwe emecheresi ach sipwe tufichin awora konikin een ngeni chon Portland ir mi niit. Sipwe apachaanong met sia kaeo seni met ei e fis ngeni kich ren naafengaw non ei fansoun non angangen ach iwe Bull Run nenien nimeti konik ach sipwe atawai sakkun osukosuk mi pwan ussun ei.

Kich mi aucheaani an epwe ffat me pwaapwaano (ika transparent) met si feeri: Sipwe enenne waau ach esinesin nupwen sa sinei minafeen poraus me meet sipwe feeri murin.

Ren an Portland iwe Peekin Awora Aninnisin Neeni (ika Bureau of Environmental Services)

An City of Portland iwe Bureau of Environmental Services – ewe peekin suuwer (ika sewer) me konik seni won aan (ika stormwater) – mi awora ngeni chon Portland prokramin tumunun eochun konik me peekin nimeoch (ika public health), pachenong angangen angei me nimeti konik mi nimengaw (ika wastewater), feerun me tumunun peekin sewer, tumunun stormwater, me angangen sonumi eura me pwuutiwen konik (ika stream and watershed restoration). Fitikich won Twitter - @BESPortland and portlandoregon.gov/environmental services.

Ren ewe Peekin Konik an Portland (ika Portland Water Bureau)

Ewe Portland Water Bureau mi awora konik ngeni arapakkan ew million aramas non kininkin Portland. Ei sistem ren konik an Portland mi pachenong ru nenien kaoren konik mi wesewesen eoch, 53 tank men nenien konom konik (ika reservoirs), me 2,200 mile paip. Ren nouch kewe 600 chon angang seni ekkewe re angang won tumunun me nimenimen konik toori ekkewe re angang ne anisi kastomer, ewe Peekin Konik (ika Water Bureau) mi unusen nechuuni an epwe chok okkor konik mi eoch iteiten minich iteiten ran.